

OLLIE coffee table

DESIGN Yabu Pushelberg

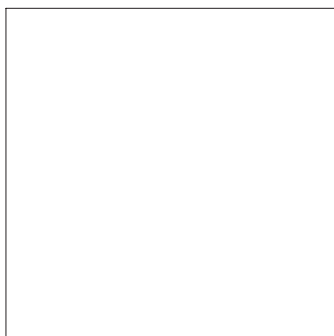


Istruzioni di montaggio ed utilizzo
Assembling and use instruction

OLLIE coffee table

DESIGN Yabu Pushelberg

componenti / components



x1 piano / top



x1 base / base



x2 cassetti / drawers



x1 cassettiera / unit drawers

Accessori / Tools



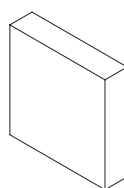
(x9) vite metrica lunga / long screw



(x9) vite metrica corta / short screw



(x18) rondella / metal washer



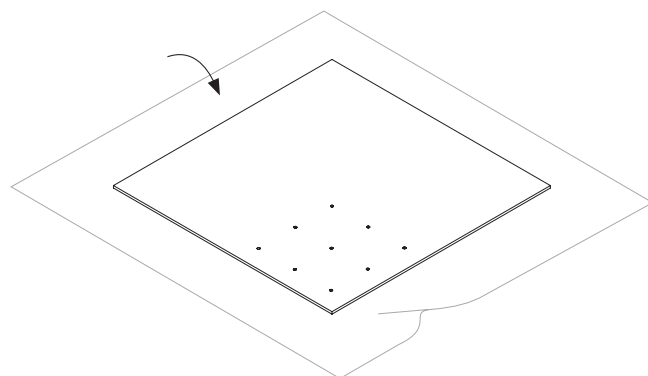
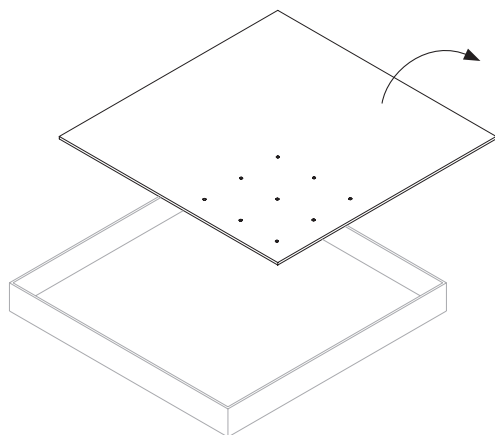
supporto in dotazione /
provided support



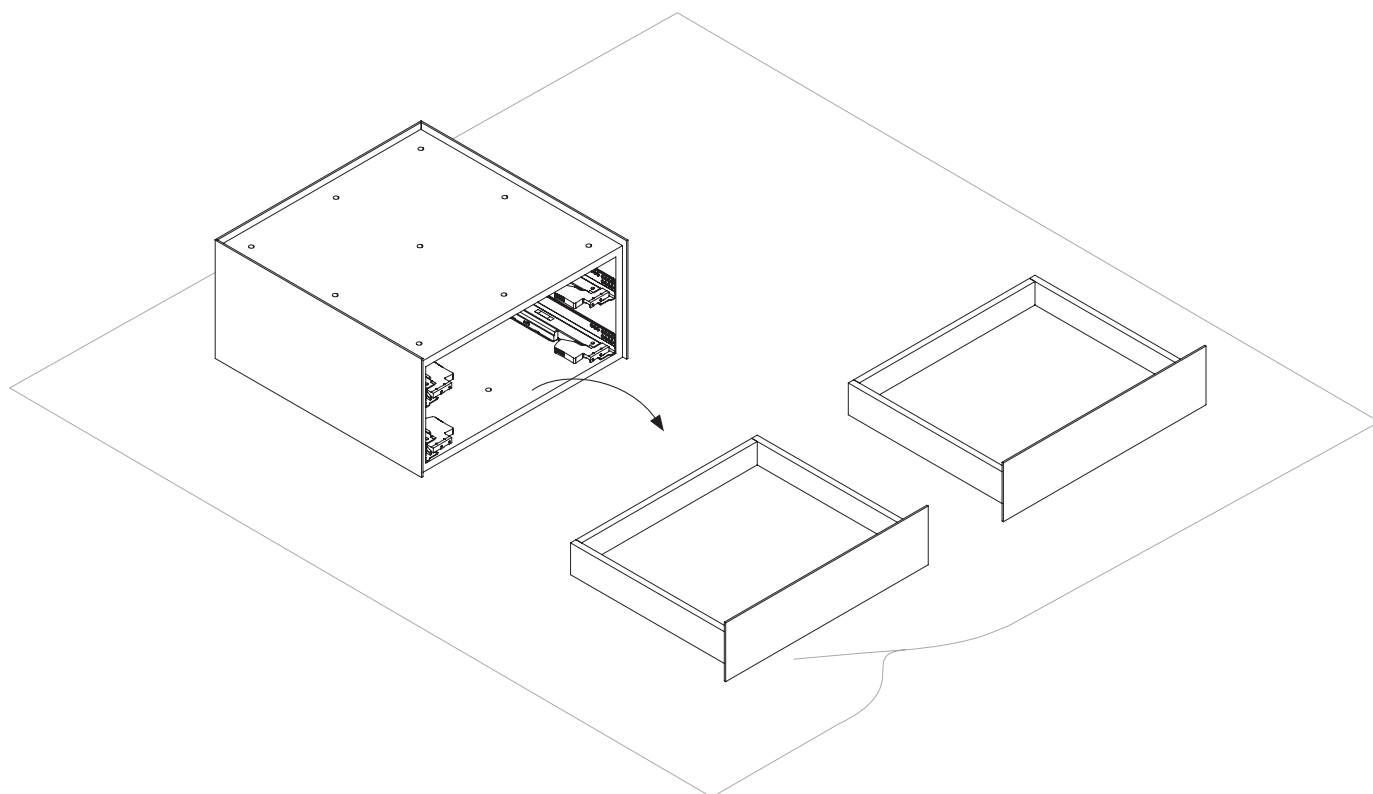
OLLIE coffee table

DESIGN Yabu Pushelberg

step 1



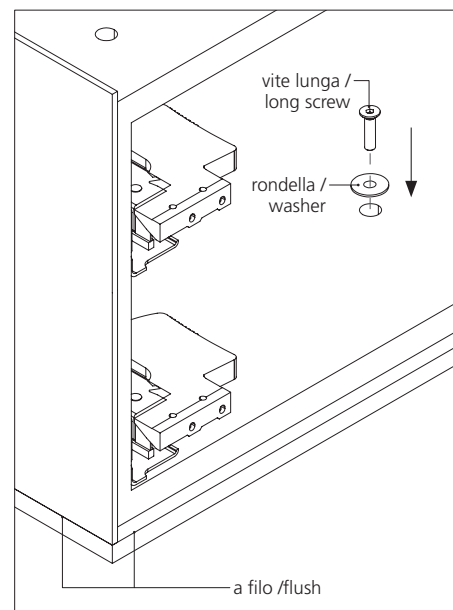
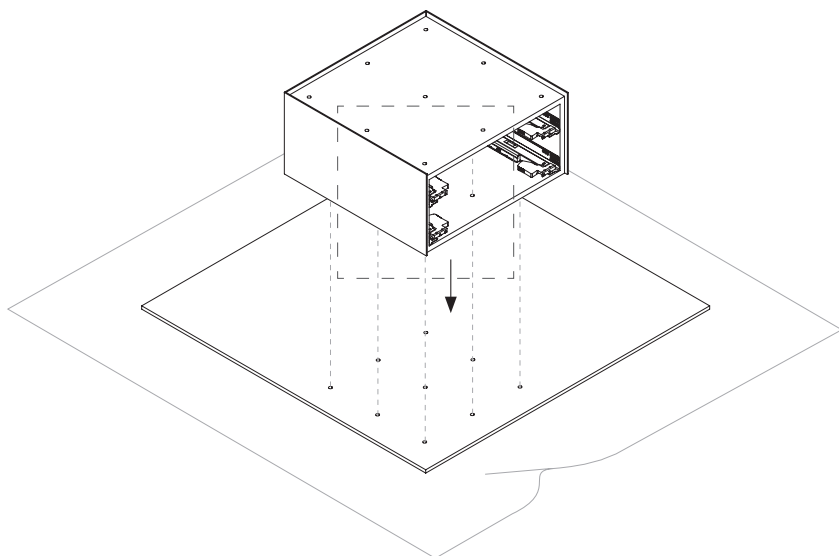
step 2



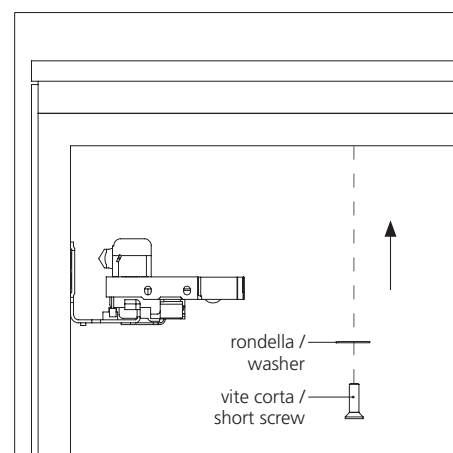
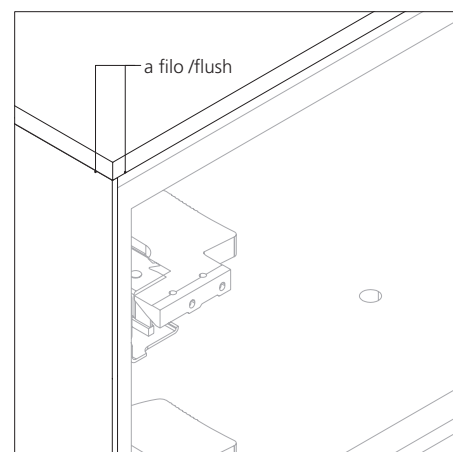
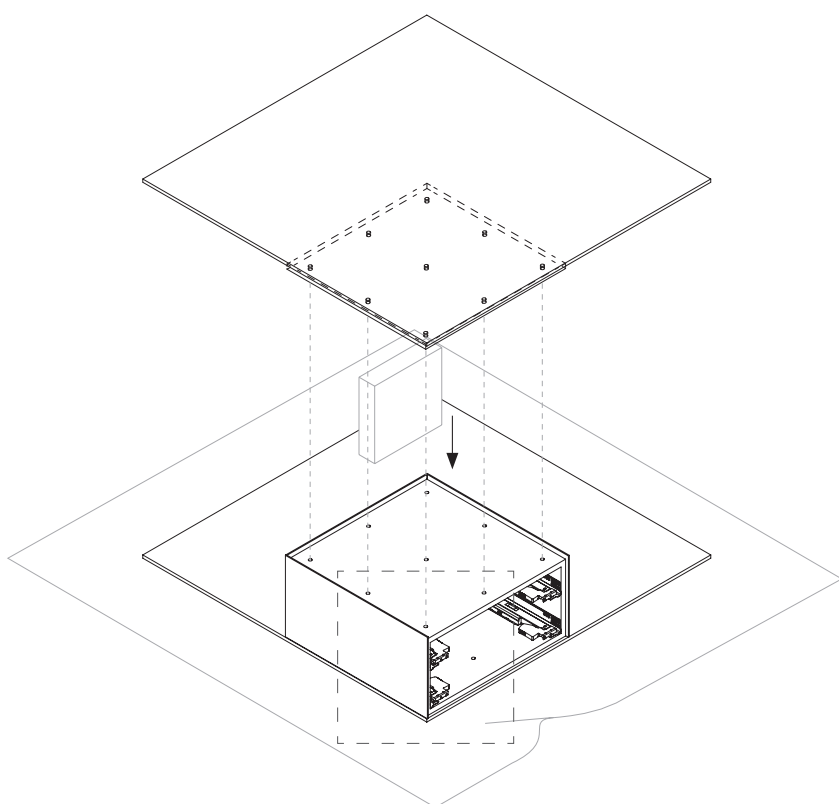
OLLIE coffee table

DESIGN Yabu Pushelberg

step 3



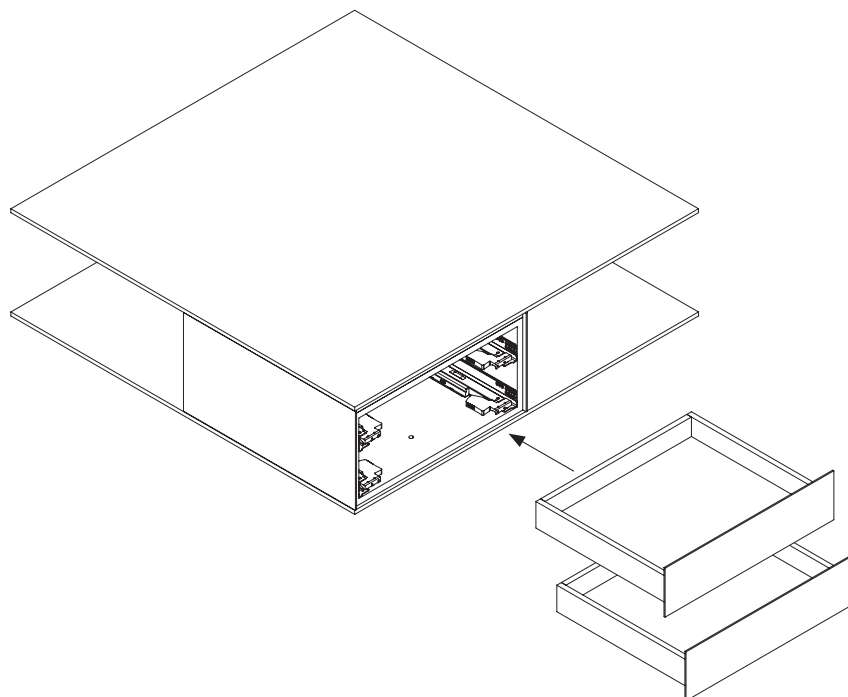
step 4



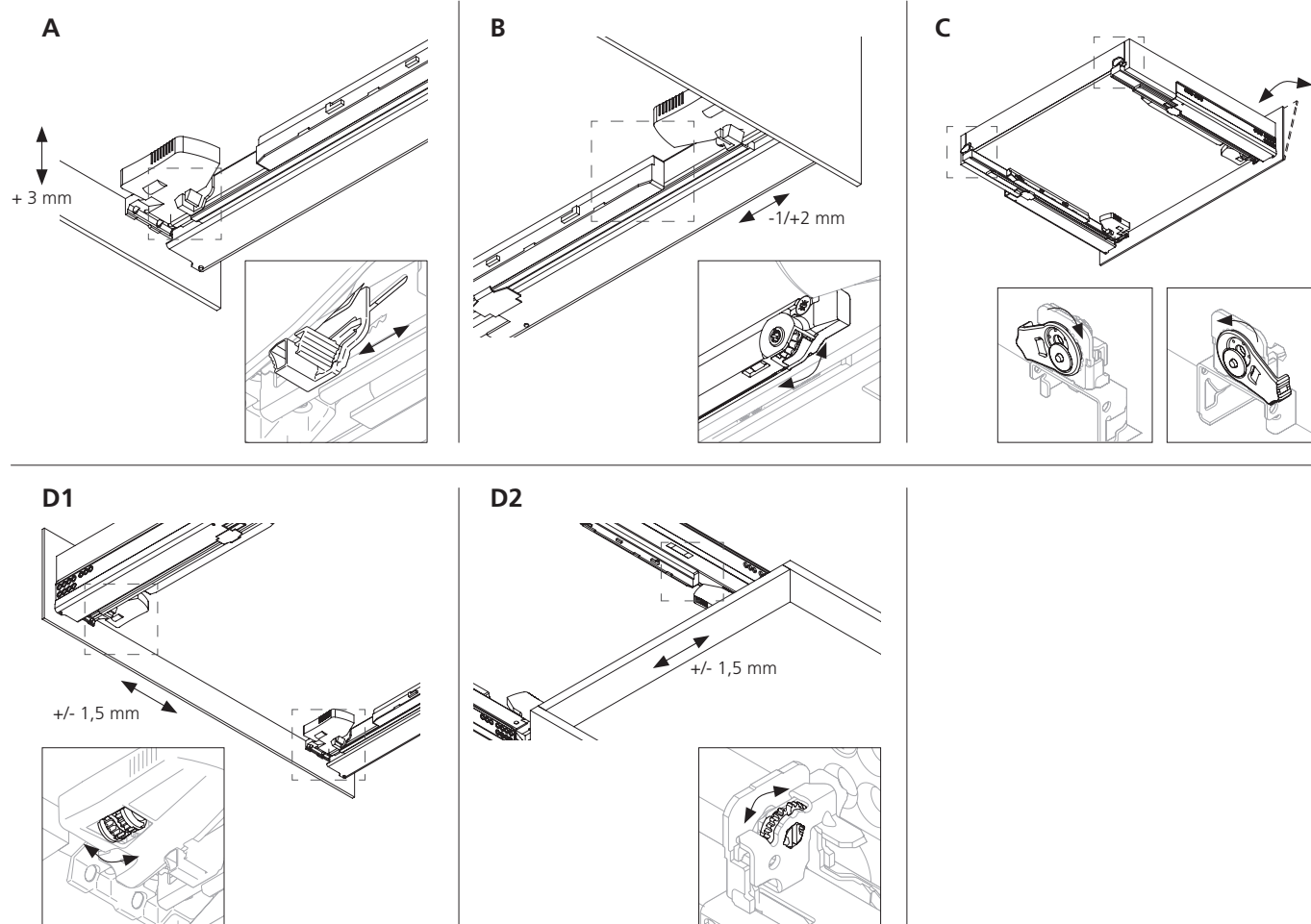
OLLIE coffee table

DESIGN Yabu Pushelberg

step 5



regolazione della guida / guide adjustment



OLLIE coffee table

DESIGN Yabu Pushelberg

ITALIANO

step 1. Estrarre dalla cassa la base a specchio e posizionarla a terra, facendo attenzione a non scheggiare il vetro.

step 2. Estrarre i cassetti dalla cassettera e appoggiarli senza scheggiarli su una superficie piana.

step 3. Estrarre la cassettera e posizionarla sulla base a specchio, facendo combaciare i fori dei due componenti. Avvitare le viti più lunghe e le relative rondelle in dotazione. Prima di avvitare saldamente controllare che i bordi esterni della cassettera siano posizionati a filo della base a specchio.

step 4. Posizionare delicatamente il top in cristallo, facendo combaciare i fori dei due componenti. Sostenere la parte a sbalzo del top, aiutandosi col supporto in dotazione. Avvitare le viti più corte e le relative rondelle in dotazione. Prima di avvitare saldamente, controllare che i bordi esterni del top siano a filo della cassettera.

step 5. Inserire i cassetti nella cassettera e, se necessario, intervenire sulla regolazione.

Per la regolazione dei cassetti:

- A. Regola la posizione su-giù;
- B. Regola la posizione interno-esterno;
- C. Regola l'inclinazione del frontale;
- D1/D2. Regola la posizione destra-sinistra.

ENGLISH

step 1. Remove the mirror base from the wooden case and place it on the floor, taking care not to chip the glass.

step 2. Pull the drawers out of the drawer unit and place them on a flat surface without chipping them.

step 3. Pull out the drawer unit and place it on the mirror base, matching the holes of the two components. Screw in the longer screws and the washers provided. Before tightening them securely, check that the outer edges of the drawer unit are flush with the mirror base.

step 4. Gently position the glass top by matching the holes of the two components. Support the overhanging part of the top with the supplied support. Screw in the shorter screws and the washers provided. Before screwing tightly, check that the outer edges of the top are flush with the drawer unit.

step 5. Insert the drawers into the drawer unit and adjust it if necessary.

To adjust the drawers:

- A. Adjust the up-down position;
- B. Adjust the inside-outside position;
- C. Adjust the inclination of the drawer front;
- D1/D2. Adjust the left-right position.

FRANÇAIS

step 1. Retirez la base miroir du meuble et posez-la au sol en veillant à ne pas abîmer le verre.

step 2. Retirez les tiroirs de la commode et posez-les sur une surface plane en veillant à ce qu'ils ne soient pas abîmés.

step 3. Retirez la commode et posez-la sur la base miroir en alignant les trous des deux éléments. Serrez les vis longues et les rondelles fournies. Avant de serrer, vérifiez que les bords extérieurs de la commode affleurent la base miroir.

step 4. Positionnez soigneusement le plateau en verre en alignant les trous des deux éléments. Soutenez la partie saillante du plateau avec le support fourni. Serrez les vis courtes et les rondelles fournies. Avant de serrer, vérifiez que les bords extérieurs du plateau affleurent la commode.

step 5. Insérez les tiroirs dans la commode et ajustez si nécessaire.

Pour régler les tiroirs:

- A. Ajustez la position haut-bas;
- B. Ajustez la position intérieure-extérieure;
- C. Ajustez l'inclinaison de la façade du tiroir;
- D1/D2. Ajustez la position droite-gauche.



ATTENZIONE

Per gli spostamenti il tavolo deve essere assolutamente smontato. Per evitare scheggiature non appoggiare il piano sul pavimento.

Nel maneggiare i componenti in cristallo evitare urti e non appoggiarli su superfici che possano causare scheggiature o graffi.

ATTENTION

Do not try to move the table without disassembling it. To avoid scratching do not place the top on the floor.

When handling glass components, avoid shocks and do not place them on surfaces that may cause chipping or scratches.

ATTENTION

Pour les déplacements, la table doit absolument être démontée. Pour éviter des ébréchures ne jamais appuyer le plateau sur le sol.

Lors de la manipulation des composants en cristal, évitez les chocs et ne les placez pas sur des surfaces susceptibles de provoquer des écaillages ou des rayures.

ACHTUNG

Um den Tisch zu verschieben, muss der Tisch unbedingt demontiert werden! Um Absplitterungen zu vermeiden, dürfen Sie die Platte nicht auf dem Boden abstellen.

Vermeiden Sie bei der Handhabung von Glasteilen Stöße und stellen Sie sie nicht auf Oberflächen, die Splitter oder Kratzer verursachen könnten.

ATENCIÓN

Para mover la mesa, ésta tiene que estar totalmente desmontada. Para evitar marcas y rayas, no apoyar el plano sobre el suelo.

Al manipular los componentes de cristal, evitar impactos y no colocarlos sobre superficies que puedan astillarlos o rayarlos.

OLLIE coffee table

DESIGN Yabu Pushelberg

DEUTSCH

step 1. Nehmen Sie den Spiegelbasis aus dem Gehäuse und legen Sie ihn auf den Boden, wobei Sie darauf achten, dass das Glas nicht beschädigt wird.

step 2. Ziehen Sie die Schubladen aus dem Schubladenblock heraus und legen Sie sie auf eine ebene Fläche, ohne sie zu beschädigen.

step 3. Ziehen Sie die Schubladeneinheit heraus und setzen Sie sie auf den Spiegelbasis, so dass die Löcher der beiden Komponenten übereinstimmen. Schrauben Sie die mitgelieferten längeren Schrauben und die Unterlegscheiben ein. Prüfen Sie vor dem Festschrauben, dass die Außenkanten des Schubladenelementes bündig mit dem Spiegelbasis sind.

step 4. Setzen Sie die Glasplatte vorsichtig auf, indem Sie die Löcher der beiden Komponenten aufeinander abstimmen. Stützen Sie den überhängenden Teil der Platte mit der mitgelieferten Stütze ab. Schrauben Sie die mitgelieferten kürzeren Schrauben und die Unterlegscheiben ein. Prüfen Sie vor dem Festschrauben, dass die Außenkanten der Platte bündig mit dem Schubladenelement abschließen.

step 5. Setzen Sie die Schubladen in den Schubladenelement ein und nivellieren Sie ihn wenn es nötig ist.

Für die Schubladen:

- A. Für die auf-abwärts Nivellierung;
- B. Für die Innen-Aussen Nivellierung;
- C. Stellen Sie die Neigung der Schubladenfront ein;
- D1/D2. Für die links-rechts Nivellierung.

ESPAÑOL:

step 1. Retirar la base de espejo de la caja y colócala en el suelo, con cuidado de no astillar el cristal.

step 2. Retirar los cajones de la cajonera y colócarlos sobre una superficie plana, asegurándose de que no se astillan.

step 3. Retirar la cajonera y colócala sobre la base de espejo, alineando los huecos de ambos componentes. Atornillar los tornillos más largos y las arandelas incluidas. Antes de atornillar, comprobar que los bordes exteriores de la cajonera estén alineados con la base de espejo.

step 4. Colocar con cuidado el sobre de cristal, alineando los huecos de ambos componentes. Sujetar la parte saliente del sobre con el soporte incluido. Atornillar los tornillos más cortos y las arandelas incluidas. Antes de atornillar, comprobar que los bordes exteriores del sobre estén alineados con la cajonera.

step 5. Insertar los cajones en la cajonera y ajustarlos si es necesario.

Para ajustar las cajones:

- A. Ajuste la posición arriba-abajo;
- B. Ajuste la posición interior-exterior;
- C. Ajuste la inclinación del frente del cajón;
- D1/D2. Ajuste la posición derecha-izquierda.